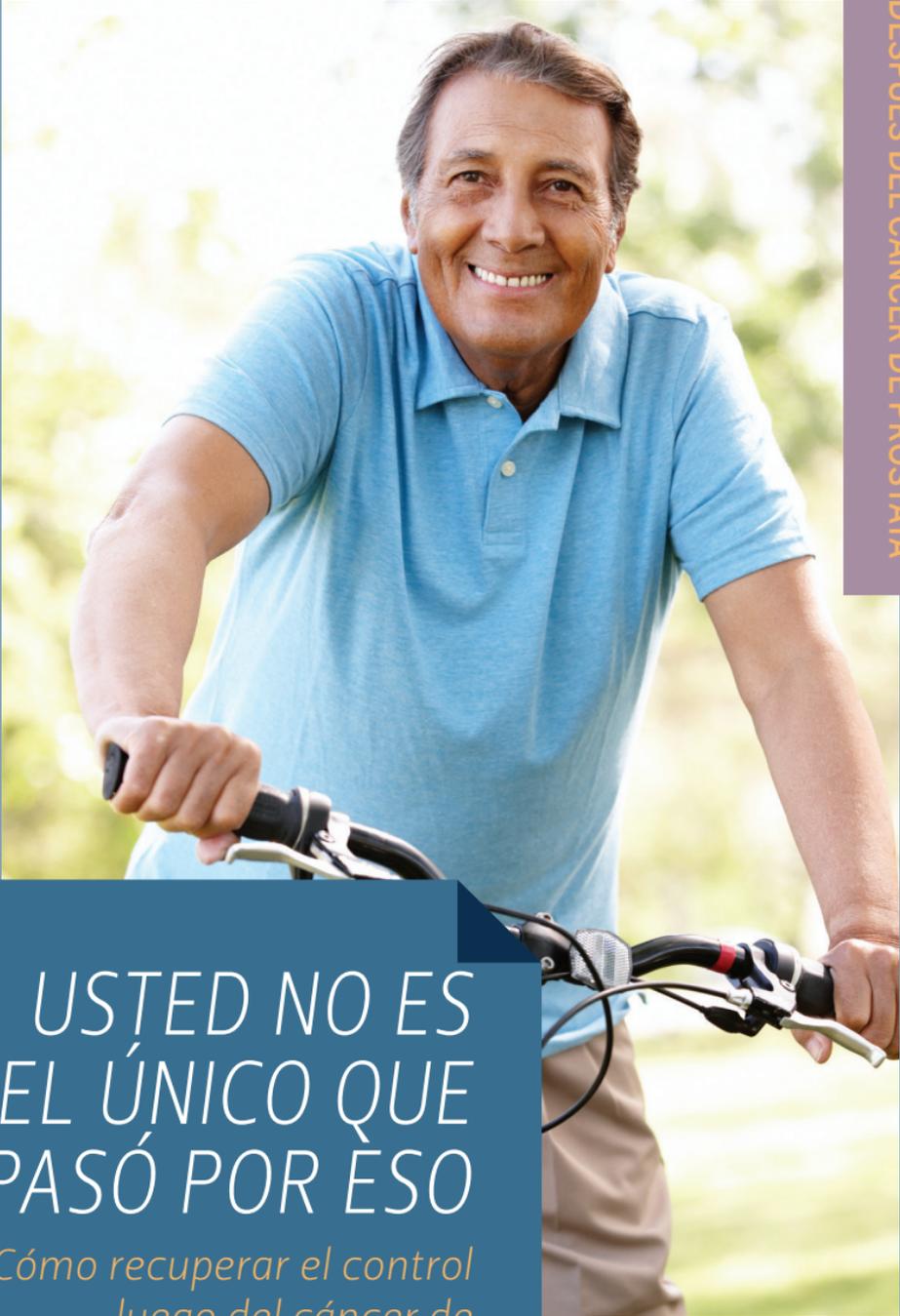


DESPUÉS DEL CÁNCER DE PRÓSTATA



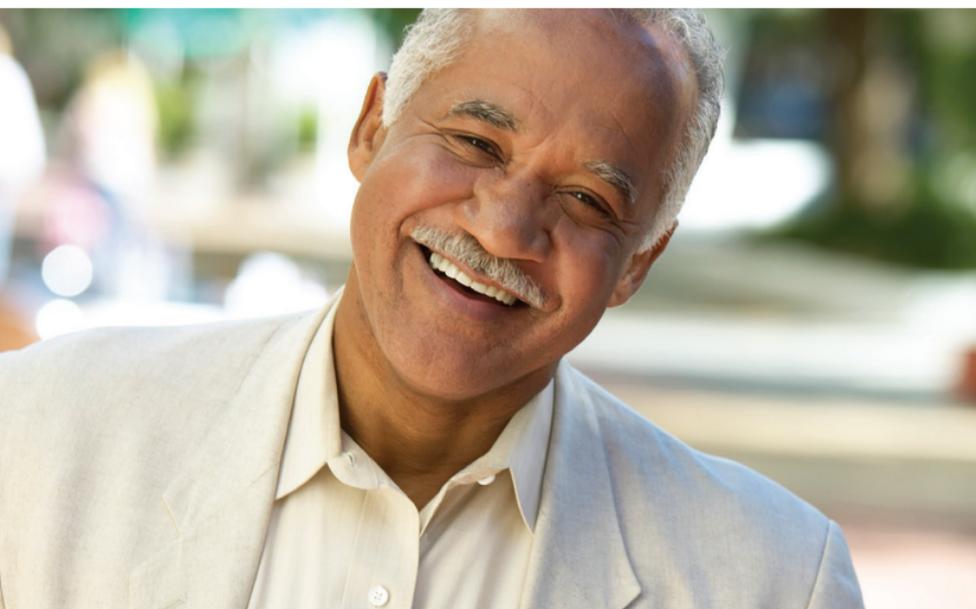
USTED NO ES
EL ÚNICO QUE
PASÓ POR ÉSO

*Cómo recuperar el control
luego del cáncer de
próstata: incontinencia y
disfunción eréctil*

Bienvenido

Este folleto tiene por objeto brindarle más información sobre cómo recuperar el control de la vejiga y la función eréctil luego del tratamiento contra el cáncer de próstata, y sobre cómo puede descubrir la solución adecuada para recuperar la **confianza**, el **control** y la **integridad** que busca.

Las citas que se incluyen en este folleto son de hombres reales que han encontrado soluciones satisfactorias para la incontinencia y la disfunción eréctil (impotencia) después del cáncer de próstata. Sus testimonios se basan en sus experiencias particulares y pueden no ser las mismas para todos los pacientes.



La vida después del cáncer de próstata

Si bien curarse del cáncer es la mayor preocupación del paciente, el miedo a la incontinencia (goteo de la vejiga) o a la disfunción eréctil es una cuestión que también preocupa a los hombres. Para extirpar el cáncer, es posible que se dañen los mecanismos que tiene el organismo que ayudan a controlar el flujo de orina y la capacidad de tener una erección. Es comprensible que a la mayoría de los hombres les preocupe su capacidad de recuperar el control de la vejiga y las erecciones luego de someterse a una cirugía de próstata.

La buena noticia es que hay opciones de tratamiento que pueden ayudarlo.



Cómo recuperar el control de la vejiga

Si bien los hombres a menudo sufren de incontinencia (goteo de orina) inmediatamente después del tratamiento del cáncer de próstata, esta generalmente va disminuyendo de manera gradual al cabo de semanas o varios meses.¹

Si la incontinencia urinaria persiste después de varios meses, se debe consultar a un médico.

Las opciones de tratamiento a largo plazo incluyen implantes de banda y esfínter urinario artificial (AUS, por sus siglas en inglés).

“Nunca salía de casa sin media docena de apósitos. Una vez que me implantaron el AUS, ¡fue fabuloso! Ahora me considero continente”.

– Mike Adams, sobreviviente al cáncer de próstata

El AUS ha sido el tratamiento **estándar principal** para la incontinencia urinaria masculina durante **más de 40 años.**²

El Sistema de banda masculina AdVance™ es una malla que se utiliza con tejido corporal para sostener los músculos que rodean la uretra y, en última instancia, mantener la uretra cerrada, en especial al toser, estornudar y levantarse.³

Resultados satisfactorios: el 94% de los pacientes encuestados a quienes se les implantó el Sistema de banda masculina AdVance™ se lo recomendaría a un amigo.⁴

El implante de AUS le devuelve la capacidad de controlar la orina. Un mango lleno de líquido mantiene la uretra cerrada hasta que usted esté listo para orinar.⁵

Resultados satisfactorios: 9 de cada 10 pacientes informaron que estaban satisfechos y que volverían a someterse al procedimiento.⁶



Cómo recuperar la salud sexual

Se sabe que la disfunción eréctil (impotencia) es una posible complicación posterior a los tratamientos quirúrgicos y no quirúrgicos contra el cáncer de próstata. Mediante procedimientos de preservación de nervios, algunos hombres pueden recuperar su nivel anterior de función eréctil, si bien es posible que la recuperación se demore hasta un año.⁷ El recorrido puede ser distinto para cada hombre, y es posible que algunos no recuperen la capacidad de tener una erección natural. Sin embargo, es importante saber que existen soluciones a corto y largo plazo que pueden ser efectivas para el tratamiento de la impotencia.

Usted no es el único que ha pasado por esto. Hay una esperanza para casi todos los hombres que viven con impotencia. No es necesario que sufra en silencio. Las opciones de tratamiento incluyen medicamentos orales, dispositivos de vacío, supositorios, inyecciones e implantes penianos. Estos tratamientos funcionan de manera diferente para cada paciente, y algunos pueden ser más efectivos que otros en su caso.

El 92% de los pacientes y el 96% de sus parejas informaron que su actividad sexual con el implante peniano es excelente o satisfactoria¹¹

Un implante peniano AMS es una solución exclusiva porque le permite tener intimidad donde sea, cuando sea y durante el tiempo que desee. Le permite volver a ser espontáneo, es confiable y no tiene los efectos secundarios ni los costos continuos de los medicamentos. Muchos pacientes y sus parejas están muy satisfechos con el implante peniano. Los implantes penianos se han utilizado en la práctica clínica durante más de 40 años⁸, y más de 400 000 pacientes han recibido tratamiento con un implante peniano AMS.⁹

La disfunción sexual luego de una prostatectomía radical afecta a entre el 25 y 75% de los hombres¹⁰.

La conexión emocional

Encontrar un tratamiento satisfactorio para la impotencia y la incontinencia urinaria puede plantear todo un desafío para muchos hombres (y sus parejas), quienes posiblemente han luchado durante años contra alguna de estas afecciones o ambas; la impotencia o la incontinencia urinaria pueden afectar la autoestima y las relaciones más íntimas.

La incontinencia urinaria puede hacerlo sentir aislado y avergonzado, e impedirle que haga las cosas que disfruta por temor a una filtración accidental. Pero usted no está obligado a vivir con eso.

El sistema de banda masculina AdVance™ está diseñado para devolver el control de la vejiga a los hombres que padecen incontinencia leve a moderada. En el caso de incontinencia más grave y constante, el AUS es el tratamiento estándar principal para restablecer el control de la vejiga.²

“A causa de la cirugía de cáncer de próstata, sufría de incontinencia y impotencia. Luego de someterme a la cirugía de AUS, pude volver a los lugares que deseaba y recuperar mi vida social sin riesgo de avergonzarme. Una vez que pude solucionar el problema de la incontinencia, estuve listo para enfrentar la impotencia. Una vez que me colocaron el implante peniano, volví a sentirme completamente íntegro. Me ha devuelto la confianza, me ha devuelto la vida”.

– Jerry Hollis, sobreviviente al cáncer de próstata



*“El implante peniano
cambió tanto mi vida,
que ahora tengo mucha
seguridad”.*

– Herschel Chalk,
sobreviviente al cáncer de próstata

Si usted padece impotencia persistente, es posible que un implante peniano EMS sea la respuesta satisfactoria que está buscando. Se coloca internamente y le permite tener una erección cuando quiera y durante el tiempo que desee. La prótesis peniana AMS 700™ ofrece:

- Excelente rigidez
- Flacidez natural
- Cilindros de expansión de longitud (LGX)
- Cilindros de expansión de contorno (LGX y CX)

“Con un implante peniano, puedes tener una erección cuando lo necesitas, durante el tiempo que desees. Funciona tal como debe funcionar. Sin preocupaciones ni molestias”.

– Mike Adams, sobreviviente al cáncer de próstata

Los implantes penianos se han utilizado en la práctica clínica durante **más de 40 años⁸**, y **más de 400 000 pacientes** han recibido tratamiento con un implante peniano AMS.⁹

SISTEMA DE BANDA MASCULINA™ ADVANCE

El médico es su mejor fuente de información acerca de los riesgos y los beneficios del sistema de banda masculina AdVance™. Hable con su médico para conocer todos los riesgos, las advertencias y la información de seguridad importante.

El Sistema de banda masculina AMS AdVance™ está diseñado para el tratamiento de la incontinencia urinaria de esfuerzo (IUE) masculina. Estos dispositivos no son para pacientes con infecciones del tracto urinario (tendencia a sangrar fácilmente); trastornos de coagulación sanguínea (incapacidad de luchar contra infecciones o cualquier otra afección que pudiera interferir con la cicatrización); función renal disminuida; o bloqueo relativo de los riñones.

Se incluye información adicional en los Manuales para el paciente que vienen con el producto, que podrá obtener a través del médico.

SISTEMA DE CONTROL URINARIO AMS 800™

El médico es su mejor fuente de información acerca de los riesgos y los beneficios del Sistema de control urinario AMS 800™. Hable con su médico para conocer todos los riesgos, las advertencias y la información de seguridad importante.

El Sistema de control urinario AMS 800™ está diseñado para el tratamiento de la incontinencia urinaria masculina posterior al cáncer de próstata. Este dispositivo no es para pacientes cuyo médico haya determinado que no son buenos candidatos para la cirugía, tienen bloqueo permanente del tracto urinario inferior o tienen contracción incontrolable de la vejiga.

Los pacientes que tienen diabetes, lesiones en la médula espinal o infecciones cutáneas pueden correr mayor riesgo de contraer una infección. Algunos dispositivos AMS 800 contienen un antibiótico

(tratamiento con antibiótico InhibiZone™). El dispositivo puede no ser adecuado para pacientes que son alérgicos a los antibióticos que contiene el dispositivo (rifampina, minociclina u otras tetraciclinas).

Se incluye información adicional en los Manuales para el paciente que vienen con el producto, que podrá obtener a través del médico.

PRÓTESIS PENIANA INFLABLE™ AMS 700

El médico es su mejor fuente de información acerca de los riesgos y los beneficios de la Prótesis peniana inflable AMS 700™. Hable con su médico para conocer todos los riesgos, las advertencias y la información de seguridad importante.

La Prótesis peniana inflable AMS 700™ está indicada para el tratamiento de la disfunción eréctil masculina (impotencia). Implantar una prótesis peniana dañará o destruirá toda capacidad restante de tener una erección natural y también hará que otras opciones de tratamiento ya no sean posibles.

Los pacientes que tienen diabetes, lesiones en la médula espinal o infecciones cutáneas pueden correr mayor riesgo de contraer una infección. El implante puede acortar o curvar el pene, o dejar cicatrices en él. Algunos dispositivos AMS 700 contienen un antibiótico (tratamiento con antibiótico InhibiZone™). El dispositivo puede no ser adecuado para pacientes que son alérgicos a los antibióticos que contiene el dispositivo (rifampina, minociclina u otras tetraciclinas).

Se incluye información adicional en los Manuales para el paciente que vienen con el producto, que podrá obtener a través del médico.

Dé el próximo paso

- **Obtenga más información sobre la incontinencia y la disfunción eréctil,**

y el impacto que estas tienen en el hombre luego de una cirugía de cáncer de próstata en www.malecontinence.com y www.edcure.org.

- **Consulte a un urólogo, que se especializa en el tratamiento de la incontinencia y la disfunción eréctil (impotencia),**

quien podrá ofrecerle una amplia gama de opciones de tratamiento, que incluyen soluciones quirúrgicas.

¿Necesita ayuda para encontrar un médico experimentado que atienda cerca de su hogar?

Visite www.visitams.com y use la función "Find a Specialist" (Buscar un especialista) o comuníquese con un coordinador de educación para pacientes escribiendo a PatientEducation@ammd.com o llamando al 1-844-433-2873.

- **Converse con alguien que haya pasado por la misma experiencia.**

Llámenos al 1-844-433-2873 o escríbanos a PatientEducation@ammd.com, y lo pondremos en contacto con un paciente que ha encontrado un tratamiento exitoso para la incontinencia y la impotencia.

1. Sociedad Americana Contra el Cáncer. Surgery for Prostate Cancer. Sitio web 2015: <http://www.cancer.org/cancer/prostatecancer/detailedguide/prostate-cancer-treating-surgery> Consultado el 7 de enero de 2015. 2. Trost T, Elliott D. Male stress urinary incontinence: a review of surgical treatment options and outcomes. *Adv. Urol.* 2012;2012:1-13. 3. Rehder P, Haab F, Cornu JN, Gozzi C, Bauer RM. Treatment of postprostatectomy male urinary incontinence with the transobturator retroluminal repositioning sling suspension: 3-year follow-up. *Eur Urol.* 25 de febrero de 2012. 4. Suskind AM, Bernstein B, Murphy-Setzko M. Patient-perceived outcomes of the AdVance sling up to 40 months post procedures. *Neurourol Urodyn.* 2011;30(7):1267-1270. 5. AMS 800™ Urinary Control System Instructions for Use. American Medical Systems, Inc. 2014. 6. Montague, DK. Artificial urinary sphincter: long-term results and patient satisfaction. *Adv Urol.* 2012;835290. 7. Prostate Cancer Foundation. Disfunción eréctil. Sitio web 2015: http://www.pcf.org/site/c.leJRIRORepH/b.5836625/k.75D7/Erectile_Dysfunction.htm Consultado el 7 de enero de 2015. 8. Scott F, Brantly W, Timm G. Management of erectile impotence. *Urol* 1973; (2):80-82. 9. Datos en archivo. 10. Matthew AG, Goldman A, Trachtenberg J. Sexual Dysfunction After Radical Prostatectomy: Prevalence, Treatments, Restricted Use of Treatments and Distress. *J of Urol* 2005;(174)2105-2110. 11. Montorsi R, Rigatti P, Carmignani G y otros. AMS three-piece inflatable implants for erectile dysfunction: a long-term multi-institution study in 200 consecutive patients. *Eur Urol.* 2000; (37):50-55.

Solo con prescripción médica

™ Las marcas indicadas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de American Medical Systems, LLC.

© 2015 American Medical Systems, LLC.

Todos los derechos reservados. Minnetonka, MN 55343

AMSUS/ED-01493a/Abril de 2015

www.AmericanMedicalSystems.com

1-800-328-3881

Para uso en EE. UU. e internacional.

